

**Zmluva o partnerstve č. 864/2015**  
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle Manuálu technickej pomoci programu nadnárodnej spolupráce Stredná Európa 2007-2013  
(ďalej len „zmluva“)

medzi

**Žiadateľom:** Ministerstvo životného prostredia SR  
**Sídlo:** Námestie L. Štúra 1, 821 35 Bratislava  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Peter Žiga, PhD., minister  
**IČO:** 42181810  
**DIČ:** 2023106679  
**IBAN:** SK14 8180 0000 0070 0038 9046

(ďalej len „Žiadateľ“)

a

**Partnerom:** Úrad vlády SR  
**Sídlo:** Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Igor Federič, vedúci úradu  
**IČO:** 00151513  
**IBAN:** SK96 8180 0000 0070 0006 0195  
**Variabilný symbol:**  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

(ďalej len „Partner“)

(ďalej len „Zmluvné strany“)

### Preambula

Uznesením vlády SR č. 604 zo 16. októbra 2013 (ďalej len uznesenie vlády SR) bol Partner určený za národný orgán zodpovedný za prípravu a implementáciu programu nadnárodnej spolupráce Stredná Európa 2014 – 2020 (ďalej len „program Stredná Európa 2020“). Úlohy súvisiace s prípravou programu Stredná Európa 2020 partner plní v súčinnosti so Žiadateľom, ktorý bol na základe uznesenia vlády SR č. 1005/2006 zo dňa 6.12.2006 určený za národný orgán pre program nadnárodnej spolupráce Stredná Európa 2007 – 2013. Zmluvné strany pristúpili k uzavretiu tejto zmluvy za účelom zabezpečenia právnej istoty vo vzájomných vzťahoch, vyplývajúcich z ich spolupráce na príprave programu Stredná Európa 2020.

### Článok I Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie rozsahu spolupráce Partnera so Žiadateľom na príprave programu Stredná Európa 2020.
- 1.2. Spolupráca Partnera so Žiadateľom na príprave programu Stredná Európa 2020 predstavuje najmä:
  - účasť na zasadnutiach pracovnej skupiny pre implementáciu (Working group for implementation),
  - účasť na zasadnutiach Riadiacej skupiny (Steering Group),
  - účasť na všetkých ostatných podujatiach spojených s prípravou programu (stretnutia kontaktných miest, výročná konferencia a pod.)
- 1.3. Aktivity v súvislosti s participáciou Partnera na príprave programu Stredná Európa 2020, vymedzené v ods. 1.2 tohto článku zmluvy, sú v súlade s Manuálom technickej pomoci programu nadnárodnej spolupráce Stredná Európa 2007 – 2013, ako aj s platnou a účinnou legislatívou Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie.
- 1.4. Partner vykoná všetky úkony spojené s prípravou programu Stredná Európa 2020 riadne a včas, so všetkou odbornou starostlivosťou a Žiadateľ poskytne v tejto súvislosti partnerovi všetku potrebnú súčinnosť.

### Článok II

## Finančné podmienky partnerstva

- 2.1. Výdavky Partnera súvisiace s prípravou programu Stredná Európa 2020 sú oprávnené v zmysle Manuálu technickej pomoci programu nadnárodnej spolupráce Stredná Európa 2007 – 2013, časť A. Všeobecný rámec Technickej pomoci a časť B. 1.2 Oprávnenosť, a to za obdobie od účinnosti uznesenia vlády SR, ktorým bol Partner určený za národný orgán zodpovedný za prípravu a implementáciu programu Stredná Európa 2020, do dňa schválenia Operačného programu Stredná Európa 2020 Európskou komisiou, maximálne však do 31.12.2015.
- 2.2. Výdavky Partnera, v rozsahu vymedzenom zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách, podložené podpomou dokumentáciou a preukázateľne vynaložené v súvislosti s ich účasťou na aktivitách vymedzených v článku I ods. 1.2. tejto zmluvy budú zahrnuté v príslušnej žiadosti o platbu, ktorú Žiadateľ predloží Spoločnému technickému sekretariátu programu nadnárodnej spolupráce Stredná Európa 2007 – 2013 za účelom overenia oprávnenosti výdavkov v nej deklarovaných a ich následnej refundácie z prostriedkov technickej pomoci programu nadnárodnej spolupráce Stredná Európa 2007 – 2013 určenej pre Slovenskú republiku (ďalej len „technická pomoc“).
- 2.3. Žiadateľ sa zaväzuje poukázať na účet Partnera finančné prostriedky výlučne vo výške zodpovedajúcej reálne refundovaným oprávneným výdavkom vymedzeným v ods. 2.2 tohto článku zmluvy vynaloženým Partnerom na aktivity vymedzené v článku I ods. 1.2. tejto zmluvy, a to do 30 kalendárnych dní po pripísaní finančných prostriedkov na účet Žiadateľa.

### Článok III Záverečné dojednania

- 3.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2015.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia článku II budú platné a účinné aj po uplynutí doby vymedzenej v ods. 3.1. tohto článku zmluvy.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej písomnej dohody, resp. písomnou výpoveďou s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom po dni kedy bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 3.4. Zmluva je vyhotovená v 8 rovnopisoch, z ktorých 4 (štyri) rovnopisy dostane Partner a 4 (štyri) rovnopisy ostanú u Žiadateľa.
- 3.5. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva a povinnosti založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä Obchodným zákonníkom, Zákonom o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.
- 3.6. Túto zmluvu je možné meniť iba formou písomných, očíslovaných a zmluvnými stranami podpísaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného zákona.
- 3.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

Za Žiadateľa:

Meno: Ing. Peter Žiga, PhD.

Za Partnera:

Meno: Ing. Igor Federič

Funkcia: minis ~~tr~~trného prostredia SR

Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis: \_\_\_\_\_

Podpis

V Bratislave, dňa

brat

2015